CODESAN

Recomendacionan CODESAN

Contenido

GRUPO 1. SOCIAL / CULTURA / EDUCACION / DEPORTE

K. Augustin	trahado di bario San Nicolas
R. Kock	trahado social San Nicolas
P. Geerman	sociologo

GRUPO 2. TURISMO / RECREACION

W. Geerman	lider di bario
G. Illidge	comerciante
L. Peterson	ex-empleado di Lago

GRUPO 3. INDUSTRIA / COMERCIO / SERVICIO PUBLICO

T. Arends	comerciante
L. Connor	industrial
P. Croes	comerciante

GRUPO 4. INFRASTRUKTUUR / VIVIENDA

L. Brown	projectmanager Village
E. Matthew	architecto
M. Peterson	maestro di skol technico

PROME RESULTADONAN DI COMICION DESAROYO SAN NICOLAS

Despues di e reunion cu Prome Ministro nos comicion a pone algun punto basico pa locual ta trata nos tarea:

- Nos comicion no tin e posibilidad pa traha un plan integral completo pa gobierno di Aruba riba e desaroyo di San Nicolas.
- Nos comicion lo traha un lista di ideanan, sugerencianan i alternativanan pa inicia e proceso pa traha un plan total.
- E plan total mester wordo traha pa un comicion di gobierno cu experto qualifica.
- Mester keda envolve nos comicion den e progreso di e trabounan di e comicion di experto.

1- For di e prome inventarisacion ta sali e necesidat grandi pa mas informacion riba e planan di gobierno, exxon i otronan. Sin mas informacion directo i continuo nos no por sigi traha.

2- Ta nesesario estudio i investigacionan:

- Un estudio amplio riba e potencial di desaroyo di e tereno di Lago teniendo cuenta cu posibilidadnan grandi i positivo pa expancion di centro den direccion di laman for di "Maingate" te patras di La Macorisana banda di keuringslokaal.
- Esaki mester ta parti di un plan di desaroyo (espacio, ruimtelijk Ordening) pa San Nicolas.
- Investiga posibilidadnan di transshipment via wafnan;
- Investiga investment i tax-insentive package pa invercionnan industrial, comercial i turistico.
- Un analisis di mercado laboral di San Nicolas;
- Un analisis di problemanan den ensejansa na San Nicolas;
- Usa tur rapport i investigacion, plannan etc cu tin caba pa San Nicolas.

3- Nos trabounan ta mustra e necesidad na algun structuranan nobo pa por enfrenta e destruccion actual di bida na San Nicolas:

- Un areglo nobo pa renovacion, sanering, huur pa esnan di menos recurso i esnan cu pension.
- Leynan pa edificionan / casnan bashi i abandona.
- Control i mehoracion di e ambiente di bida di e ciudad pa medio di "city inspectors" cu e leynan i podernan necesario pa verbalisa riba tereno di: Limpieza / construccion / bista di e ciudad / plantsoenan / utilidadnan publico / trafico etc.
- Amplia e accesibilidad di habitantenan na servicionan publico. Esaki door di -1- amplia considerablemente e servicionan di departamentonan gubernamental pa San Nicolas (tambe pa commercio , industria i turismo esaki ta di hopi importancia) -2- Crea un centro di informacion / ombudsman na San Nicolas.
- Crea un instancia/fundashon permanente pa guia, conseha i promove: negoshi / industria di exportashon / industria chikito / cooperativanan / tayernan di obra di man / tourist related industry / coaching den maneho di negoshi, maneho di finansas i bottlenecks den negoshi na San Nicolas etc.
- Crea posibilidadnan pa fondonan spesificamente pa desaroyo di San Nicolas sea via Banco di Desaroyo of otro (Exxon).
- Crea un zona industrial i un "freezone" na San Nicolas. Ta pensa riba terenonan pa suid di Lago Heights i Zeewijk.
- Pone e personal i faciilidadnan disponibel pa ehecucion di projectonan riba tur tereno di bida.

GRUPO 1. SOCIAL / CULTURA / EDUCACION / DEPORTE

Puntonan di salida:
1. Pa equilibra e desaroyo general di Aruba mas, unda cu awor tin e tendencia di concentra y desaroya Oranjestad i besindario, mester pone attencion specifico na desaroyo di San Nicolas i besindario.

2. Lo mester optimalisa tur loke ta exsisti i tuma esaki como punto di salida pa desaroyo general.

3. Den e rapport "Herment pa desaroyo di San Nicolas" a bini pa dilanti cu hendenan na San Nicolas ta yuda otro, ta coopera cu otro, ta tolerante, etc. Ta ripara esei den diferente aspecto di bida. E balornan aki tin cu wordu manteni i stimula.

4. E desaroyo ekonomico hunto cu e aporte di gobierno riba tereno di maneho publico mester ta e punto di salida pa planificacion di desaroyo di San Nicolas.

5. Mester evita cu desaroyo economico ta hasi cu e acceso di hendenan di menos recurso na e previcionnan social ta bira mas dificil; por ehempel vivienda (prijsnan ta subi, necesidadnan primario ta bira caro). No mester perde di bista un desaroyo social husto pa tur hende.

6. Por constata un cierto grado di apatia na San Nicolas cu a crece durante tempo i cu awor a bolbe haya un sla dor di ceramento di Lago. Mester reestablece confiansa na San Nicolas. E hendenan mester sinti cu ta wordo traha na nan mehoracion pa asina nan por involvi nan mes i participa activamente den bida na San Nicolas.

7. Tin cu tene cuidao cu ta bini un desaroyo economico na San Nicolas pero cu e no ta benificia e poblacion di San Nicolas directamente (por ehempel: no suficiente empleo i no suficiente efectonan positivo den otro sectornan di desaroyo na San Nicolas).

SOCIAL

- Mester bini un campagna di informacion riba inscripcion pa desempleadonan na San Nicolas.
- Esaki mester sosode na un arbeidsbureau na San Nicolas.
- Ta necesario un analisis di e mercado di trabou na San Nicolas desde 1970 (cambio di economia) cu attencion especial pa hobennan.
- Tin possibilidad i necesidad di empleo den e siguiente ramonan na San Nicolas:
  * Cuido di ancianonan(verpleegtehuis i open bejaardenzorg)
  * Lidernan deportivo profesional i full-time pa coordina i stimula e actividadnan i organisacionan deportivo. (por ehempel na SN-sportcenter).
  * Instructornan profesional den varios ramo artistico-cultural pa utilisa e enorme potencial artistico na San Nicolas.
  * Trahadornan di hubentud pa coordina, coseha i stimula e trabou di organisacionnan hubenil na San Nicolas.
  * Trahadornan social-cultural pa stimula participacion activo di e habitantenan den desaroyo di nan bario.
  * Trahadornan social pa amplia e servicio di departamento social na San Nicolas.
  * City Inspectors pa controla, mantene i promove desaroyo di San Nicolas riba varios tereno ambiental i infrastructural.
  * Personal pa mantencion di jardinnan publico, edificio publico i limpiesa di San Nicolas.
  * Ombudsman pa e mesun servicio publico manera buro-voorlichtintg recien habri na Oranjestad den ex-edificio di ABO.
- Mester stimula i duna un aporte na e diferente organisacionnan cu ta hasi trabou charicativo na San Nicolas. Mester hasi uso di nan experiencianan i mira kiko ta stroba nan pa sigui cu nan trabou i con por soluciona esakinan.
- San Nicolas mester di open bejaardenzorg i un verpleegtehuis pa ancianonan.
- Mester duna un aporte na "Meals on wheels" cu ta un ayudo escencial pa esnan cu no por tin un cuminda tur dia.
- Un "pre-selected clothing store" ta necesario na San Nicolas. Esaki ta un tienda, possiblemente hunto cu un costureria i sapateria pa drecha tur loke drenta segunda mano como donacion, pa wordu bendi den e tienda. E prijsnan mester ta mas barata possibel pa ta na alcanse di esnan di menos recurso. E tienda lo crea empleo pa varios hende i lo por paga su mes gastonan. Esaki por cai bou guia di directie soc.zkn of otronan.

- Mester di un opvang pa pashentnan mental aunke pa un periodo cortico den casonan chronico.
- Mester previsionan social pa opvang di esnan sin un dak riba nan cabes (preveni problema manera San Pedro Hospital na Oranjestad).

CULTURA

- Ta necesario un aporte activo di gobierno riba tereno di cultura via por ehempel biblioteca nacional i instituto di cultura na San Nicolas.
- Mester ofrece cursonan, charlanan, exposicionan, etc. na pueblo di San Nicolas. Esaki lo por tuma lugar den Teresita Center, Don Bosco Club, John Wesley Auditorium, Bonaire Club of Esso Club.
- San Nicolas mester un centro cultural manera C.C.A. cu sala pa publico i tur su fasilidadnan. Por usa Principal Theater pa e meta aki.
- Ta urgente mas instrutornan cultural/artistico.
- Mester fomenta e conciencia historico/cultural di e poblacion di San Nicolas especialmente e temporada despues di binimento di Lago. Esaki ta un condicion pa e desaroyo general di San Nicolas

EDUCACION

- E iniciativa pa bini cu un centro di informacion na San Nicolas mester wordu apoya. E centro aki por sirbi pa buro pa ombudsman, arbeidsbureau i huurcommissie a base di spreekuur. Centro di informacion mester ta activo den trece informacion pa publico ora ta necesario.
- Ta necesario pa pone "bulletin-boards" na sitionan hopi bishita pa publico (bestuurskantoor, centro medico, postkantoor, etc.).
- Mester bini mas informacion i formacion den forma di charlanan i cursonan practico pa ayudo propio (drecha articulonan di cas, obra di man, etc.). Aki ta pensa riba P.E.A., vakopleiding, bilbliotheca nacionan i I.C.A.
- Mester hasi un analisis di cua skolnan tin problemanan i cua ta e posibel solucionan. Tin indicacionan cu problemanan di idioma i gruponan marginal. Esaki specificamente pa skolnan pafo di centro di San Nicolas.

DEPORTE

- Mester hasi e acceso pa publico na sportpark hopi mas fasil na tur ora di dia i no solamente ora tin wega.
- Mester renova i amplia sportpark cu un speeltuin (cu tin eynan caba) i un sporthal (pone dak pa canchanan existente).
- Lidernan deportivo profesional i full-time pa coordina i stimula e actividadnan i organisacionan deportivo. (por ehempel na SN-sportcenter).

GRUPO 2. TURISMO / RECREACION

Relaciona cu e trabou preparatorio pa cu e desaroyo turistico pa San Nicolas, aki ta sigui algun detayenan enfatico cu mester ser tuma bou consideracion.

- Planifica i ehecuta e plan pa desaroya Cero Colorado den ramo turistico. Cero Colorado ta sumamente adecuado pa desaroyo turistico di un calidad halto i den cierto sentido por concuri cu e desaroyo na Palm Beach.
- Busca financiamento i experticio pa desaroya turismo na San Nicolas.
- Tene bon cuenta cu e posibel aspectonan negativo di turismo.
- E centro di San Nicolas nunca tabata tin nificacion turistico, pero tin bastante potencial pa por bira un centro attractivo pa turismo.
- Mester instala borchinan i indicacionan pa duna guia na un i tur con pa yega na sitionan turistico, recreativo, historico, comercial, etc.

CENTRO DI SAN NICOLAS

- Het stadscentrum over de Lago-terrein uitbreiden tot aan de zee en de mogelijkheden bestuderen voor vestiging van havenfasiliteiten voor passagiersschepen, ferry, Yachtschepen e.d. in het centrumgebied.
- Alle attraktiepunten van histories- of monumentale waarde in topconditie brengen en onderhouden.
- De binnenstad verfraaien met groenaanplantingen, parkjes, zitgelegenheden e.d.
- In het centrubgebied dienen de panden en bedrijven , zonder uitzondering, te worden opgeknapt.
- De bestaande sentrale stadsfunkties zoals bus- en taxistandplaats verplaatsen naar het middengebied van het winkelcentrum en aanvullen met stadsplein, marktplaats en een toeristenbureau.
- Zorg voor een meer direkte verbinding tussen het stadscentrum en Cero Colorado.
- Restaura e prome banco i prome barberia di Aruba, cu ta situa den centro di San Nicolas.
- Stimula actividadnan cultural den Promenade (Sanifesta, shownan cultural, carnaval, concierto di coronan di Pascu, etc.).
- En cuanto di Village; mantene su imagen historico/cultural mas tanto posibel, como e unico sitio na Aruba cu tin e sabor Caribense Ingles. Embellese cu matanan local i cu parkenan. Propaganda St. Maartenstraat como e prome caretera asfalta na Aruba i Village como e principio di carnaval na Aruba.

COSTA NORTE DI SAN NICOLAS

- Drecha i mantene e playanan i cuevanan como sitionan recreativo i hasinan accesible cu borchinan i construi cabananan pesquero.
- Hasi posibel e reapertura di e cueba di mas grandi di Antiyas pa nord di Baby Beach.
- Elimina e pitch na Grapefield i trece e area atrobe den su estado original cu santo blanco i replantashon di cu matanan di druif. Combati i elimina vruminga pretu i otro insectonan cu ta destrui e matanan di druif.
- Converti Grapefield den un sitio pa campamento i otro actividadnan recreativo.
- Establese un "horseranch" na Grapefield incluyendo sight-seeing-tours riba cabai.
- Promove windsurfing, surfing, sailing snorkeling, diving cu tur fasilidadnan necesario.
- E area di noordkust mester ser mantene mas crudo/natural i mas intacto posibel, pero liber di tur obhetonan ageno.
- Investiga e posibel reapertura di De Vuyst vliegveld como un centro pa avioneta, servicio i mantencion i tur otro fasilidadnan.
- Expande e golfcourse pa 18 hoyo, embellese e sitio cu plantacion local i amplia servicio na publico i turistanan. Mehora e accesibilidad na e sitio di Golf course cu borchinan i matanan canto di caminda.
- Ehecuta projecto di restauracion di Kustbatterij, convertiendo e sitio den un attraccion turistico, historico i recreativo (speeltuin/wandelpark).

CERO COLORADO

- Desaroya Cero Colorado como un sitio turistico i bario especialmente pa pensionistanan di exterior di tal manera cu esun ta yuda e otro enbes di stroba otro.
- No tolera "High-rise hotel" directamente riba e poco beachnan cu tin.
- Restaura e minasnan di fosfaat cu tur su equiponan como attracion turistico/historico.
- Establece un Lago-museum.
- Establese na Cero Colorado un yachthaven, veranda-style-restaurant, playground-complex & minigolf, un complex pa comunity services, convention-hall.
- reapertura di gasoline-station na Cero Colorado.
- Conecta Cero Colorado cu centro di San Nicolas cu camindanan mas directo.
- Conecta Cero Colorado riba e systema di transportacion.

PARQUE NACIONAL YAMANOTA

- E aerea aki meter ta mas accesible for di San Nicolas i desaroya como attracion turistico i recreativo cu camindanan, borchinan, etc.
- Apunta wardabosquenan pa controla i mantene e sitio i fungi como guiado.

GRUPO 3. COMMERCIO / INDUSTRIA / SERVICIO PUBLICO

COMMERCIO

*huidige situatie/inleiding
- Het winkelcentrum van San Nicolas bestaat uit een z.g. "upper part", een middengebied en een "lower part",ofwel De Promenade. Men kan hier een redelijk groot assortiment aan goederen vinden alsook verschillende diensten, zoals banken, postkantoor, telegraafkantoor, bibliotheek etc. Ondanks de opmerkelijke achteruitgang van dit gebied na de sluiting van de Lago, leent het zich, door zijn ligging binnen de bebouwde omgeving van San Nicolas, uitstekend voor centrumfunkties. Een wederopbouw van San Nicolas zou dan ook voor dit gebied van grote betekenis zijn, zeker als men bedenkt welke ruimtelijke mogelijkheden geboden worden door opengooien van het middengebied naar de zee toe over het huidige Lagoterrein ten westen van de Maingate en de overslghaven bij Zeewijk. Met dit ruimtelijk potentieel zal terdege rekening moeten worden gehouden.
- San Nicolas biedt verder een hoeveelheid aan supermarkets, kruidenierswinkeltjes en cafeetjes die op verspreide wijze in de woonwijken zijn gesitueerd.
- Behalve in het centrumgebied zijn er ook enkele dienstverlenende bedrijven en overheidskantoren, alsook een polikliniek buiten het centrum gesitueerd.

*geplande situatie
- In het centrumgebied dienen de panden en bedrijven , zonder uitzondering, te worden opgeknapt.
- Het vestigen van winkels en bedrijven in het centrumgebied dient te worden gestimuleerd en verdient

voorrang op vestiging buiten dit gebied. Hierbij wordt gedacht aan kleine boutiques en shops. De hiervoor aangewezen terreinen zijn de nieuw aan te winnen terreinen van de Lago gelegen direkt ten zuiden ven het centrumgebied.

- San Nicolas biedt verder, zowel ruimtelijk als infrastruktureel, voldoende mogelijkheden voor het ontwikkelen van een "FREEZONE". Hierbij wordt gedacht aan terreinen op Zeewijk alsook terreinen ten zuiden van Lago Heights, momenteel gelegen op Lago-grondgebied.
- Cu e desaroyo di Cero Colorado como sitio turistico mester reserva comercio unicamente pa e centro di San Nicolas.
- Set up un pakete di insentivonan pa inversion manera fasilidadnan di belasting, vrijstelling di leynan di retiro i di salario minimo, especialmente den industria. Esaki ta pa encurasha hendenan local pa cuminsa un negoshi pa nan mes.
- Lanta un fundashon/werkbureau cu tin e meta pa conseha,guia i crea e condicionan necesario pa encurasha hende pa lanta negoshi, cooperativa, industria chikito, tayernan di obra di man, etc. Tambe stimula hendenan local pa set up negoshinan relashona cu turismo, manera fabrica di souvenir, bustours, touroperators etc
- Gobierno mester duna un aporte den lantamento di e fundashon menciona den forma di personal, leynan necesario i subsidio.
- Gobierno mester crea un fondo (Banco di Desaroyo) pa asisti esnan cu menos recurso den lantamento di projectonan den e sector aki na San Nicolas.
- Gobierno mester crea proseduranan cu ta evita cu un inversionista mester warda hopi tempo riba tratamento di su peticionan i requesitonan nesesario pa ehecuta projectonan den corto tempo.
- Manda "trade mission" pa Brazil i Peru pa investiga cua productonan por wordo transshipped na Aruba pa Europa of USA.
- Investiga posibilidadnan pa comercio cu Venezuela pa productonan ~~Antiyano~~ i Arubano. Hopi productonan Venezolano por wordo bendi na Aruba, pero debi na "trade barrier" nos no por bende cualquier producto na Venezuela.
- Crea posibilidad pa insentivonan pa inversionan bou di 100.000,--florin, manera tax-holidays pa 5 anya consecutivo i 10 anya , un anya si, un anya no (alternating).
- Ta nesesario un campagna pa cumpra na San Nicolas i usa e fasilidadnan publico di San Nicolas.

INDUSTRIA

*huidige situatie/inleiding

- LAGO: De LAGO vestigde zich in 1924 te San Nicolas. De raffinaderij nam beslag op het totale zuidelijke kustgebied vanaf Cero Colorado tot aan Cura Cabai. Verder werd een gedeelte van Grapefield gebruikt als "pitchfield", waar teer en asfalt, afvalprodukten van de raffinaderij, werden gedumpt. De Lago legde een aantal industriele havens aan langs de kust van San Nicolas; zij installeerden ook hun eigen "powerhouse" voor levering van elektrisiteit en bouwden hun terrein verder vol met de nodige tanks, installaties, wegen en gebouwen. In het voorjaar van 1985 werden de bedrijvigheden van de Lago stopgezet en sloot met de raffinaderij. Tot op heden is er nog geen definitieve beslissing gevallen omtrent toekomstig gebruik van dit terrein. Evenwel duiden alle ontwikkelingen in de richting van een gedeeltelijke, danwel volledige ontmanteling van de installaties, waardoor het terrein, voor een deel ,ofwel in zijn geheel weer vrij zal komen voor alternatieve ontwikkelingen. In ieder geval is het moment aangebroken om een diepgaande studie te maken van het ontwikkelingspotentieel van dit gebied, met inachtneming van de bestaande infrastruktuur en fasiliteiten. Alvorens het Lagoterrein beschikbaar te stellen voor heropening van het bedrijf, hetzij vestiging van alternatieve industrieen, is het zaak dat de reeds gesignaleerde voordelen van uitbreiding van het stadscentrum van San Nicolas op het gedeelte van dit terrein gelegen tegenover het stadscentrum, terdege in aanmerking worden genomen.
- ZEEWIJK: Naast de olieraffinaderij werden er ettelijke ondersteunende en dienstverlenende bedrijven opgericht. De lokatie van de metaalverwerkende bedrijven te Zeewijk bleek echter uitstekend vanwege het feit dat deze onaantrekkelijk uitziende en lawaai-produserende bedrijven geen negatieve invloeden hadden op het woonmilieu van San Nicolas. Bovendien konden zij profiteren van de vlakbij gelegen, door de Lago aangelegde havenfasiliteiten. Na de sluiting van de Lago in het voorjaar van 1985, zijn ook de meeste van bedoelde ondersteunende en dienstverlenende bedrijven sterk achteruigegaan of geheel opgehouden te bestaan. De door de jaren heen opgebouwde industrieen te Zeewijk lopen groot gevaar geheel te verdwijnen.
- VERSPREIDE BEDRIJVEN: In San Nicolas zijn er, op verspreide plaatsen, verder verschillende kleine ambachtelijke bedrijven gevestigd, zoals werkplaatsen voor auto-reparatie, handenarbeid, timmerwerkplaatsen, kleermakers, bakkerijen, etc.

*geplande situatie

- ALGEMEEN Om verder achteruitgang van de industrie op San Nicolas tegen te gaan, alsook een diversificatie te kreeren in de ekonomiese sektor, is het van groot belang dat de bestaande industrieen zoveel mogelijk worden gesteund, verbeterd en uitgebreid en nieuwe bedrijven in deze sektor worden aangetrokken. De ruimtelijke vestigingsmogelijkheden voor dergelijke bijkomende bedrijven zijn uiterst gunstig, terwijl de de benodigde infrastruktuur en vakkennis potentieel aanwezig zijn.
- LAGO: Het Lago-terrein onderwerpen aan een degelijk onderzoek naar ontwikkelingspotentieel; De bestaande fasiliteiten in eerste instantie aanwenden voor aantrekking van alternatieve industrie vestigingen. De powerhouse handhaven als alternatief en/of ondersteunend energiebedrijf.
- ZEEWIJK:Het terrein te Zeewijk verder uitbouwen tot industrieterrein en de bestaande bedrijven alhier heraktiveren.
- Publica un booklet cu informacion riba infrastructura i posibilidadnan disponibel riba tereno di Lago pa industria. Atrae industria confome e cuerpo laboral disponibel (metal, electrical & construction workers).
- Investiga i crea e posibilidad pa trece productonan di Brazil na cantidad grandi pa assemblage den freezone na San Nicolas i exporta esakinan pa USA na zero tarif via di CBI-programme.

SERVICIO PUBLICO

- Optimalisa funcionamento di servicionan publico i e control riba esaki.
- Mester hasi àlgo na upgrading di e personal.
- Ta nesesario un ampliacion i descentralisacion di servicionan publico pa San Nicolas; un ehempel ta e servicionan di Dir. Soc. Zkn.
- Transporte publico mester por yega na e barionan na rand di San Nicolas.
- Introdusi un sistema di abono, relata na entrada di e persona, pa hasi ARUBUS mas accesibel pa un i tur i mehora e transporte di hendenan di SN pa otro districtonan.
- Amplia i profesionalisa e servicionan di CENTRO MEDICO; mas servicio di dokternan specialista; mas tratamentonan medico na centro mes, sin bai hospital; mas informacion na publico riba salubridad.
- Reactiva servicionan di werkboek, paspoort, certificaat di nacimiento, etc den hulpbestuurskantoor SN.
- Reactiva servicionan di Telefoondienst na SN.
- Pone den cada departamento gubernamental un intermediador pa asuntonan relashona cu SN.
- Amplia e accesibilidad di habitantenan na servicionan

publico. Esaki door di -1- amplia considerablemente e servicionan di departamentonan gubernamental pa San Nicolas (tambe pa commercio , industria i turismo esaki ta di hopi importancia) -2- Crea un centro di informacion / ombudsman na San Nicolas.

GRUPO 4. INFRASTRUKTUUR / VIVIENDA

INFRASTRUKTUUR

De bestaande infrastruktuur van San Nicolas is voldoende om de bestaande aktiviteiten naar behoren te doen funktioneren. Wil men echter de ontwikkeling van industrie, handel, diensten en toerisme stimuleren, dan zullen de volgende verbeteringen en aanvullingen moeten plaatsvinden:

- Verbeter de wegen waar deze beschadigd zijn.
- Behoudt zoveel mogelijk de zandwegen aan de noordkust.
- Zorg voor een meer direkte verbinding tussen het stadscentrum en Cero Colorado.
- Verbeter het nivo van de straatverlichting in het centrumgebied en de woonwijken.
- Behoudt de powerplant van de Lago als alternatieve energiebedrijf en als back-up voor de WEB.
- Verbeter openbaar transport en breidt deze zodanig uit dat alle delen van de stad, inklusief Cero Colorado, makkelijk bereikbaar worden.
- Verbeter de stadsriool en breid deze uit ten behoeve van nieuwe ontwikkelingen.
- Plaats een rioolwaterzuiverings-installatie te Zeewijk en benut het verkregen water voor openbaar groen.

VIVIENDA

*huidige situatie
- De verkaveling op Esso Heights is nog niet volgebouwd;
- De renovatie van de Village is in uitvoering, echter verloopt zeer traag;
- De wijk direkt ten noorden van de Mainstreet is zeer bouwvallig en leent zich beter voor centrumfunkties.

- In de buitenwijken van San Nicolas, zoals Brazil, Smal, Cura Cabai, Juana Morto etc, bevinden zich verspreide krotten, die opgeruimd moeten worden;
- De overige woonwijken van San Nicolas verkeren nu nog in redelijke toestand. Opvallend is echter dat de meeste bewoners momenteel finansieel niet in staat zijn voldoende zorg te besteden aan de onderhoud van hun woning met als gevolg dat vele woningen er steeds meer vberwaarloosd uitzien. Deze ontwikkeling veroorzaakt dat de woonwijken kwalitatief achteruitgaan met alle negatieve gevolgen vandien.

*geplande situatie

- In verband met nieuwe ontwikkelingen rondom het stadscentrum dient rekenig te worden gehouden met het kreeren van uitbreidingsmogelijkheden voor huisvesting dichtbij dit gebied. Met het vertrek van de Lago komen terreinen vrij die zich hier uitstekend voor lenen, met name het terrein direkt ten oosten van de Lagoweg en het aangrenzend terrein ten zuiden van de Bernhardstraat ter hoogte van de politiewoningen;
- De Village dient als woonwijk te worden gehandhaafd en de op gang gekomen renovatie dient in een versnelde tempo te worden voltooid. Hierbij moet tevens rekening worden gehouden met het behoud van karakteristieke elementen die ook voor de toerisme veel kunnen gaan betekenen;
- Binnen het projekt dienen de mogelijkheden te worden geschapen voor het zelf renoveren van eigen woning en het helpen van buurtgenoten met de konstructie of renoveren van hun woning.
- De sanering van de schildersbuurt ten noorden van de Mainstreet dient terstond te worden aangepakt en bestemd tot winkel- en stadscentrumgebied;
- De verspreide krotten in de buitenwijken van San Nicolas geven een negatieve indruk, zowel op de bewoner als de bezoeker. Wil men op San Nicolas uiteindelijk de Toerisme gaan bevorderen, dan is het van essentieel belang dat deze negatieve indruk wordt veranderd in een positieve indruk. Ook deze krotten dienen op korte termijn te worden gesaneerd;
- Rekening houdend met de finansiele situatie van vele bewoners van San Nicolas, dient de overheid terreinen te reserveren voor het bouwen van huurwoningen. De vraag hiernaar is reeds groot en zal naar alle waarschijnlijkheid eerder toenemen dan afnemen. In dit verband wordt o.a. gedacht aan reeds genoemde terreinen die op het Lago-terrein vrijkomen;
- De overheid dient finansiele steun te verlenen aan de stichting "drecha Cas" om in SN hun diensten naar behoren te kunnen uitoefenen, met name voor de minderbedeelden.

- De huurcommissie dient effektiever te werken d.m.v. beter controle en service aan het publiek teneinde het innen van te hoge huren te voorkomen.
- Om de woonwijken te beschermen tegen verder verval dient er een regeling te komen om woningen te renoveren en een wetgeving om leegstaande of verwaarloosde woningen tegen verkrotting te behoeden;
- Voor behoud van eigen kultuur, alsook voor het bevorderen van toerisme op San Nicolas, dienen de karateristieke woningen als kultuurmonumenten te worden aangemerkt en te worden gerestaureerd naar hun oorspronkelijke toestand.

Posibilidatnan existente den sector de metal na San Nicolas dentro de e programma de C. B. I (Caribbean Basin Initiative)

Na de sluiting van de olieraffinaderij Lago zijn er verschillende bedrijven die bepaalde reparatiewerkzaamheden voor deze verrichtten, in de moeilijkheden geraakt, waardoor ook hier mensen naar huis gestuurd moesten worden.
Deze mensen zouden weer aan het werk gesteld kunnen worden indien van de zijde van de bedrijven o.a. Dutch Machine Shop, Joe Oduber en Chico Wever, bijgestaan door de overheid gebruik gemaakt zou worden van de mogelijkheden die de C.B.I. biedt.
Bij nader onderzoek is gebleken dat door een aantal van deze bedrijven o.a. valves en flanges gerepareerd werden.
Ofschoon reparatiewerk een andere aanpak vergt dan produktiewerk is met een geringe investering o.a. voor het maken van mallen mogelijk om nieuwe produkten te maken en deze aan de V.S. te verkopen.
Gedurende het jaar 1982-1983 is door de V.S. voor een bedrag van $70 miljoen geïmporteerd aan valves en flanges (zie bijlage I)
De gietstukken voor deze produkten zouden of vanuit Venezuela of Colombia ingevoerd kunnen worden.
Voor de verdere bewerking (35% toegevoegde waarde) van deze gietstukken kunnen de bedrijven op Aruba zorgen aangezien zij reeds de nodige know-how en machines hebben.
Voor het vervoer van deze produkten naar de V.S. kan dan gebruik gemaakt worden van de vele containers die mijns inziens nu leeg terugkeren naar de V.S.

Overheid:

De rol die de overheid in deze zou kunnen hebben is meer informatie en begeleiding verlenen aan de bedrijven.
De meerderheid van de bedrijven zijn niet op de hoogte van de mogelijkheden die de C.B.I. hen zou kunnen bieden.
Van de zijde van D.E.C.O. zou een informatieavond georganiseerd kunnen worden voor deze bedrijven

- Veel van deze bedrijven zijn eigenlijk door de Lago tot stand gekomen en werkten voor de Lago.
  Zij hebben zich dus bijna nooit bezig gehouden met de export.
  Ook hierbij zouden economen werkzaam bij D.E.C.O. kunnen begeleiden.
  Ofschoon D.E.C.O. een overheidsdienst is, moet men alles op alles zetten om de particuliere sector te helpen de werkloosheid terug te brengen.
- Naast deze reparatiebedrijven zijn er andere produktiebedrijven zoals Leon Battery, A.I.I/S.C.O., Superior Tobacco Co. die in de moeilijkheden zullen komen door het wegvallen van de beschermende maatregelen.
  Om te kunnen concureren zullen ze zeer waarschijnlijk moeten automatiseren, of mensen naar huis sturen.
  Automatiseren hoeft niet altijd gepaard te gaan met ontslag, mits men zijn afzet vergroot.
  Tot nu toe heeft men op Aruba voornamelijk aan import vervangende bedrijven gedacht.
  Nu de olieraffinaderij is verdwenen moet men proberen een gedeelte van de export van de Lago te evenaren, om de situatie van 5 jaren geleden op Aruba enigszins terug te brengen.
  Om de produktie bedrijven nog meer te stimuleren zouden nog meerdere maatregelen genomen kunnen worden zoals o.a. grondstoffen en halffabrikaten belasting vrij invoeren.

Bedrijven:

Zoals eerder gesteld vergt produktiewerk een andere aanpak dan reparatiewerk.
Dit brengt met zich mee dat men o.a.

- anders moet gaan organiseren.
- i.v.m. de aan- en afvoer van materiaal worden de machines vaak anders opgesteld.
- De produkten die geëxporteerd worden moeten voor 100% voldoen aan de gestelde eisen (kwaliteits controle)
- bij eventuele joint-ventures moeten de bedrijven enigszins een face-lifting krijgen (zie bijlage II)
- ook de machines in de bedrijven moeten geïnventariseerd worden.

Om dit geheel te versnellen zou het raadzaam zijn om in het kader van technische bijstand gebruik te maken van de expertise van T.N.O.
Deze begeleidende taak van de T.N.O. moet in de toekomst door onze eigen mensen overgenomen worden.
Er wordt vaak gesteld dat we door de hoge salarissen niet kunnen concureren met het buitenland.
Deze "hoge salarissen" zijn reeds met 22,6% teruggelopen (overheidsdiensten).
Salarissen zouden nog meer teruggebracht kunnen worden, indien de bedrijven gezamenlijk een supermarkt voor hun werknemers zouden opereren met een minimale winstmarge.(zoals de Lago destijds voor haar werknemers)
By the way, indien men nu moest kiezen tussen de helft of niets, denk ik wel dat men voor de helft zal kiezen.
De machines in de reparatiebedrijven op Aruba zijn conventionele machines.Het is inderdaad moeilijk te concureren met landen waar men gebruik maakt van numeriek bestuurde machines en tegenwoordig zelfs robots.
Echter, onze bedoeling is niet om net zoals Japan de wereldmarkt te veroveren.
Acht van de zeventig miljoen dollar zal voorlopig voldoende zijn om deze kleine bedrijven weer draaiende te krijgen.
In een later stadium moet getracht worden modernere machines aan te schaffen om de export te vergroten en goedkoper te produceren.
Met een investering van ruim Afl.3.000.000,- aan machines op onze 4 technische scholen, met kleine bedrijven die know-how en machines hebben, met een goede infrastructuur, met buurlanden die halffabrikaten kunnen leveren, (zie bijlage III) vraag ik me af indien de uitdaging niet de moeite waard is.

C.B.I.:

Verleden jaar hebben we de Hr.Robert Dormitzer van de C.B.I., belast met onze regio om meer informatie gevraagd, doch tot nu toe zonder resultaat (zie bijlage IV)
Tijdens het bezoek in april jl. van een C.B.I.vertegenwoordiger, is door de Hr.Boy Jonckhout dit geval naar voren gebracht.
Het antwoord hierop was dat het te maken heeft met "red tape"
Dit is voor mij een teken dat indien men gebruik wil maken van de C.B.I. faciliteiten men agressief te werk moet gaan.
Ofschoon de opzet van de C.B.I. is om Amerikaanse bedrijven te stimuleren zich in het Caraibisch gebied te vestigen, zou men met joint-ventures hetzelfde resultaat kunnen hebben.
Een partner in de V.S. zou daar de markt beter kunnen aftasten.
De belangrijkste "joint-venture" moet echter hier op Aruba, tussen de bedrijven en D.E.C.O. gevormd worden om zo gezamenlijk de mogelijkheden die aangeboden worden te benutten.

ITA

CURRENTLY DUTIABLE ITEMS ELIGIBLE

FOR DUTY FREE TREATMENT

UNDER THE CBI

Caribbean Basin Business
Information Center
U.S. Department of Commerce
(202)377-2527

lease Note: This is intended as a general guide. It is not an fficial listing. Items currently eligible for duty free treatment nder the Generalized System of Preferences (GSP) are listed and will ontinue to be duty free under the CBI.

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
International Trade Administration

	A NO	DESCRIPTION	R	IE COUNTRIES	PERCENT TOTAL	TOTAL U.S. IMPORTS
	7507500	Combination toilet articles	10.9	0	0.00	1,608
	5333200	Erthnware candy boxes, punch	10.6	0	0.00	4,806
327	5456100	Glass lenses a filters and	10.6	0	0.00	1,260
328	6803932	Tapered roller bearings,cups	10.6	0	0.00	19,771
329	6803960	Roller brngs, nspf, inc comb	10.6	0	0.00	71,717
330	7009000	Disposable footwear designed	10.6	79	0.53	15,035
331	1544000	Ginger root, candied,	10.5	0	0.00	352
332	6069510	High speed tool steel bars	10.5	17	0.14	12,050
333	6801710	Valves, hand-operated, gate	10.5	0	0.00	73,132
334	6801745	Valves, hand-operated, gate	10.5	0	0.00	64,393
335	6801768	Valves, hand-operated, nspf,	10.5	1	0.00	37,485
336	1129400	Fish in oil nspf prep or	10.3	0	0.00	1,899
337	2226000	Articles nspf, of bamboo	10.3	44	0.14	30,787
338	2403200	Wood-vneer panels, 2 faces	10.3	14	97.93	14
339	4117600	Antibiotics, nspf	10.3	1	0.01	10,126
340	5349100	Bone chinaware statues,	10.3	0	0.00	10,461
341	5458700	Glass christmas ornaments,	10.3	0	0.13	7,404
342	5462500	Glassware, nspf, metl flecks	10.3	0	0.00	481
343	5480500	Glass articles nspf	10.3	15	0.12	12,144
344	6489735	Pipe tools, nspf, except	10.3	0	0.00	5,416
345	6505100	Spoons and ladles with	10.3	2	0.24	717
346	6536000	Sterling silvr tableware	10.3	0	0.00	1,451
347	6820520	Transformers rated at	10.3	4,529	9.33	48,562
348	6820540	Transformers rated at	10.3	493	3.24	15,204
349	6822520	Electric motors under 1/40	10.3	2	0.01	20,971
350	6822540	Electric motors under 1/40	10.3	1	0.00	73,003
351	6822560	Electric motors under 1/40	10.3	0	0.00	8,989
352	7036000	Headwear of fur on the	10.3	0	0.00	281
353	7082320	Photographic lenses,	10.3	44	0.02	187,469
354	7082340	Optical lenses nspf,	10.3	0	0.00	39,173
355	7110800	Balances and parts of except	10.3	0	0.00	2,778
356	7271500	Furniture and parts of	10.3	0	0.00	11,966
357	7415020	Curtains, of plastic beads	10.3	0	0.00	267
358	7415040	Articles of imitation gems,	10.3	84	2.07	4,076
359	7708000	Rubber or plastics, nspf,	10.3	0	0.00	14,604
360	6107400	Pipe fittings malleable cast	10.2	0	0.00	21,655
361	6108013	Flanges und 14 in ins diam	10.2	11	0.13	8,262
362	6108028	Flanges 14 in and ov ins dia	10.2	2	0.06	2,421
363	6108035	Couplings other than alloy	10.2	8	0.00	1,962
364	6108075	Fittings, pipe & tube, of ir	10.2	0	0.00	1,831
365	5114100	Concrete tiles except floor	10.1	3	5.93	51
366	6104965	Ics pipe,etc n suit ball brg	10.1	9	0.00	283,080
367	6104975	Iron or steel pipes & tubes	10.1	39	0.15	25,798
368	1067520	Rabbit, except game, fresh,	10.0	25	2.99	854
369	1067540	Meats, nspf, fresh, chlld or	10.0	0	0.00	128
370	1074500	Beef or veal, pckld or cured	10.0	69	14.79	469
371	1076200	Beef a veal prep, not pres,	10.0	8	0.00	752
372	1173500	Gjetost cheese ex from whey	10.0	8	0.00	589
373	1178845	Cheese substitutes made from	10.0	0	0.00	2,263
374	1178855	Cheese, substitutes nspf,	10.0	104	0.10	102,560
375	1178875	Cheeses and substitutes,	10.0	65	0.28	23,442
376	1830100	Pancake flour & other flour	10.0	91	3.12	2,908
377	1830500	Edible preps nspf containing	10.0	9,380	13.23	70,918
378	2402340	Plywd, afri/genu mahogny	10.0	8	0.35	2,170

	NO	DESCRIPTION	TARIFF	CARRIBEAN BAS COUNTRIES	PERCENT OF TOTAL	TOTAL U.S. IMPORTS
	7565000	Mouthpieces etc,for pipes,	13.9	3	17.03	19
	1416520	Tomato paste	13.6	14	0.02	74,575
19	1416540	Tomato sauce (including	13.6	0	0.00	5,399
20	4093040	Surface-active agts cationic	13.6	0	0.00	85
21	7224420	Motion-picture projectors,	13.6	6	0.21	2,918
22	7225000	Parts of projectors or	13.6	0	0.00	3,323
23	7274520	Bedsprings of non-cotton	13.6	0	0.00	15
24	7274540	Furniture and parts of	13.6	1	0.01	4,513
25	7313000	Fishing casts or leaders	13.6	0	0.00	1,043
26	7374000	Toy animals etc, nspf, not	13.6	208	0.17	125,904
27	7379525	Toys having an electric	13.6	0	0.00	34,301
28	7379545	Toys of rubber or plastics	13.6	13	0.01	120,319
29	7379550	Toys not having a spring	13.6	2,005	1.93	103,773
	7379560	Toy parts nspf	13.6	2,860	6.26	45,711
	2040500	Baskets, of wood	13.5	46	8.37	552
	2453020	Hardboard, face finished	13.5	0	0.00	1,574
	4043800	Polycarboxylic acids a their	13.5	0	0.00	564
	5207500	Synthetic materials, of gem	13.5	0	0.04	896
	5323100	Ceramic tiles, except floor	13.5	182	7.02	2,601
	5333000	Mugs and other steins not	13.5	1	0.00	38,258
	6505620	Tablespoons a table ladles w	13.4	0	0.01	2,138
	2009520	Softwood dowel rods and	13.3	15	41.20	37
	2009540	Hardwood dowel rods and	13.3	2	2.48	71
	2?08?0	Stringed muscial instruments	13.3	0	0.00	2,945
	74?7?00	Chains etc, of precious	13.3	3,543	54.76	6,470
	6841500	Electric flatirons, nspf	13.2	0	0.00	40,853
	7254745	Electronic musical	13.2	4	0.02	24,563
	7311520	Fishing rods	13.2	235	0.55	42,488
	7311540	Fishing rod parts, nspf	13.2	210	4.56	4,605
	1405600	Vegetables, dried, desiccatd	13.0	9	0.08	11,078
	1407500	Vegetables, reduced to flour	13.0	0	0.00	2,577
	2044000	Wood boxes, chests,cases for	13.0	13	0.18	7,102
	5441100	Glass strips, nov 6 in wide	13.0	0	0.00	548
	7601000	Mechanical pencils	12.9	1	0.07	1,299
	545?700	Glass containers f/toilet	12.8	3	0.19	1,644
	6052700	Gold unwrought platinum or	12.8	0	0.00	2
	7512500	Parts of umbrellas, canes	12.8	26	6.99	373
	1355100	Cauliflower frsh chld o froz	12.5	0	0.00	410
	1377500	Chayote, fresh, chilled, or	12.5	1,536	97.85	1,570
	1378000	Parsnips, fresh, chilled, or	12.5	2	4.81	49
	4082900	Insecticides, not	12.5	310	0.97	31,820
	5463800	Glasswr, nspf, presd, toughd	12.5	0	0.00	24,374
	6464920	Lag screws or bolts of iron	12.5	0	0.00	6,257
	7483600	Ornamental articles of	12.5	6	2.25	248
	4083200	Pesticides, not artificially	12.4	0	0.00	870
	7092340	Needles, surgical etc:	12.4	0	0.00	5,501
	7376000	Toy musical instruments	12.4	0	0.00	6,428
	4284780	Alcohols, polyhydric	12.3	0	0.00	12,:82
	5353120	Ceramic plumbing	12.1	227	2.69	8,429
	5353140	Ceramic sanitary ware and	12.1	178	7.12	2,500
	5446400	Glass windows, painted,	12.1	0	0.00	648
	5466460	Glassware, cut or engraved,	12.1	0	0.01	1,948
	5466840	Gl tbl ktchn cookwre nt cut	12.1	1	0.02	3,971
	5466860	Glassware, nspf, not cut or	12.1	16	0.16	9,810

CARIBBEAN
BASIN
INITIATIVE
BUSINESS
BULLETIN

OF COMMERCE

International Trade
Administration

Volume II, No. 8
August 1985

A PUBLICATION OF THE CARIBBEAN BASIN BUSINESS INFORMATION CENTER

NEW EDITOR FOR BUSINESS BULLETIN Beginning this month, Joyce Giles is taking over as the editor of the Bulletin. She replaces Scott Wylie, who has left the Commerce Department to attend Harvard Business School. Mrs. Giles previously served as Assistant Editor and manages business opportunities for the CBI Center.

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE DISTRICT OFFICE CBI COORDINATORS A list of CBI coordinators located in U.S. Department of Commerce District Offices throughout the United States appears on page 2. These international trade experts can provide information and counseling on various aspects of the CBI, and a wide range of other trade-related services.

CBIC OFFERS CORPORATE BRIEFINGS The Caribbean Basin Information Center now offers comprehensive briefings on the CBI to U.S. and foreign firms with a serious interest in a CBI business venture. The in-house briefing of senior managers can be an important aspect in advancing the deal. Firms requesting an in-house briefing should be prepared to cover airfare and per diem costs of staff participation. U.S. firms seeking additional information on CBI corporate briefings may contact their local U.S. Department of Commerce District Office. Foreign firms may contact the American Embassy in the appropriate country.

USAID FUNDS FOR TRANSPORTATION IN THE EASTERN CARIBBEAN Department of Transportation Assistant Secretary, Matthew Scocozza, announced at the July Caribbean Basin Transportation Conference in New Orleans that the Agency for International Development (AID) will consider financing a portion of the costs for improving the management and operation of Eastern Caribbean ports if sound proposals are developed. Financing could encompass technical assistance in port management, advisory assistance in port organization, and technical assistance and training in port operations. In addition, AID will also consider cooperating with the private sector to establish feeder services using selected inter-island vessels between collector ports and outlying satellite ports in the Eastern Caribbean. For more information, call Dick Braida at the Department of Transportation, (202) 426-4196 or AID, Private Sector Office at (202) 632-2302.

CBI SUCCESS STORIES CONTINUE Belize Meats Ltd. made its first export shipment containing 32,400 pounds of frozen boneless beef to the U.S. on Monday, June 24. The company regained USDA certification with the help of new American investment and technical assistance.

In this Issue:

Address submissions to:
Joyce Giles
Editor, CBI Business Bulletin
U.S. and Foreign Commercial Service
U.S. Department of Commerce H3020
Washington, D.C. 20230

CBI BUSINESS OPPORTUNITIES

These new business opportunities are provided to assist U.S. and Caribbean Basin firms in locating business counterparts. Information on these opportunities is obtained from U.S. Embassies (marked with an asterisk), the Overseas Private Investment Corporation, and other reliable sources. U.S. businesses should make full use of the U.S. and Foreign Commercial Service and U.S. Embassy services, including the World Traders Data Reports (WTDR), when exploring these or other projects. Caribbean Basin businesses should use their own country's CBI-related business organizations and the U.S. Embassy services.

INVESTMENT OPPORTUNITIES AND CONTRACTORS FOR U.S. COMPANIES

NOTE: Investment and import/export business opportunities are classified by Standard Industrial Classification Codes (SIC), broken down to two digits.

(SIC 01) Cocoa and Plantain Intercroppping Seeks U.S. partner for financing. Contributions later could include marketing and technology. (CR 011). Oscar Cury-Paniagua; JACC; 1315 New York Ave. #200; Washington, D.C. 20005. Phone: (202) 737-0930. Telex: RCA 292031 JACC USA WSH.

*(SIC 01) Expansion of Citrus Grove Seeks joint venture partner in expansion of grove from 50 acres to 250 acres. Land and technology available. Financing required. T. Vernon; P.O. Box 876; Belize City, BELIZE, C.A. Phone: (501) 7041. Telex: 121 CHAMBER BZ.

(SIC 01) Mangoes Seeks joint venture to plant large extension of land. Financial help needed. Hugo's Importacion-Exportacion; 48 Calle 0-17, Zona 11; GUATEMALA. Phone: (502) 763002.

(SIC 01) Medicinal Plants--Camomille, Chinese Roots Oregano, Etc. (CR 010) Oscar Cury-Paniagua; JACC; 1315 New York Ave., #200; Washington, D.C. 20005. Phone: (202) 737-0930. Telex: RCA 292031 JACC USA WSH.

(SIC 01) Lettuce, Cauliflower and Celery Seeks joint venture partner. Dr. Carlos A. Matute; Guate Maya Export; 4 Ave. 14-64, Zona 1; Guatemala, GUATEMALA. Phone: (502) 516659.

*(SIC 20) Pepper (Aji Cachucha) Seeks company capable of processing and certifying seed for comercialization in U.S. Nelson De Pena; Hortaliza Victoria, S.A.; Calle Hermanos Deligne No. 3; P.O. Box 2351; Santo Domingo, DOMINICAN REPUBLIC. Phone: (809) 689-6894.

(SIC 20) Fresh Fruits, Vegetables and Seafood Seeks joint venture for processing. Cesar A. Mefia Pellerano; Estimuladora Economica Dominicana, S.A.; Apartado, De Correos 208; Santo Domingo, DOMINICAN REPUBLIC.

(SIC 21) Cigar Tobacco Plantation Project Seeks joint venture. J.F. Pardini; Offshore Management & Trust Corporation; P.O. Box 10014; Panama 4, REPUBLIC OF PANAMA. Phone: (507) 23-7222, 23-7223. Telex: 3432 PARDINI PG.

*(SIC 23) T-Shirts, Dresses, Blouses, Baby Vests, Stickers, Pennants, Banners, Flags and Screen Printing Seeks joint venture partner with sound technical background to establish a knitting and die works operation. Trevor Clarke; Winifred House; Winifred Industrial Estate; Cane Garden; St. Thomas, BARBADOS, W.I. Phone: (809) 425-0360.

(SIC 36) Electronic and/or Electrical Printed Circuits Seeks firm to utilize local skilled hand-labor and technical know-how in the manufacturing or final assembly of products. U.S. firm would supply all necessary components, machines, tools, materials and special know-how if needed. Project will utilize provisions of item 807.00 (TSUS). C. Raul Villagran L.; Group of University Students; 7 Calle 1-19, Zona 1; GUATEMALA. Phone: (502) 84414.

(SIC 39) Labor Intensive Assembly or Manufacturing Work Seeks contracts. Udo Garbe; Projects Int'l.; P.O. Box 1508; Winter Park, Florida 32789. Phone: (305) 644-2998.

(SIC 39) Labor Intensive Assemblies--Stringing, Hand Sewing, Electronic Assembly, Hand Crafting, Etc. Seeks contracts. Tony Chin; A. Cain, Ltd.; 111 Tennyson Dr. Nanuet, N.Y. 10954. Phone: (914) 624-8154 or (703) 698-8470.

(SIC 39) Wooden Chess Games Seeks joint venture or barter deal for manufacturing. Juan Jose Fausto Hernandez; Mercadeo Integrado Organizado "Mio"; 1 Calle "A" 16-18, Zona 1; GUATEMALA. Phone: (502) 512212.

*(SIC 70) 250-Room Hotel and Resort Area Seeks private investors for project. Mr. Carlos Dillon; Industrial Development Corporation; P.O. Box 949; 10-12 Independence Square; Port-of-Spain, TRINIDAD, W.I.

(SIC 89) Venture Capital Company Seeks joint venture partner for operation of company. PAM Investments & Finance; P.O. Box 3221; Diego Martin, TRINIDAD.

EXPORT OPPORTUNITIES FOR U.S. COMPANIES

For export opportunities, the U.S. and Foreign Commercial Service has several programs that can be most helpful in developing new markets. For example, the Trade Opportunities Program will provide a custom tailored list of business leads for your products from our commercial officers from around the world. For more information, contact your local US&FCS District Office.

IMPORT OPPORTUNITIES FOR U.S. COMPANIES

(SIC 01) Milled Fern Tree Used instead of earth for planting orchids. Fern tree delivered in containers of 1300 sacks each and can be milled according to requirements. Kilian Seitz; 11 Ave. 13-29, Zona 1; Guatemala, GUATEMALA. Phone: (502) 513812. Telex: 5553 CAMGU-GU Attn. K. Seitz.

(SIC 01) Wild Fauna--Psittaceous, Reptiles Offideous and Saurius and Flora--Orchids Miguel Alberto Zea; Profsa; 1 Calle "B" 1-02; Residenciales Lomas del Sur; Villa Nueva; Guatemala, GUATEMALA. Or 15 Calle 15-14, Zona 6; Guatemala, GUATEMALA. Phone: (502) 565992.

(SIC 01) Loofah Sandy Montenegro; Representaciones de Industria Guatemalteca; Ave. Independencia 14-29, Zona 2; GUATEMALA, C.A. Phone: (502) 882407. Telex: 5406 ANDRE GU.

(SIC 20) Bakery Products Old fashioned pound cake, no additives; assorted cup cakes. Rene Argueta-Hernandez, Manager; Superpan Bakery; Ave. Bolivar 35-01, Zona 8; Guatemala, GUATEMALA. Phone: (502) 2-43464.

(SIC 20) Salt 5000 metric tons of salt. Juan Luis Miron; Salinas Nu-Atzan; Diagonal 6 #13-08, Zona 10; Oficina 111, GUATEMALA. Phone: (502) 516659.

THORNHILL®

DIVISION PRODUCTOS SIDERURGICOS

-TECNOLOGIA VENEZOLANA-

FABRICANTES DE PRODUCTOS PARA SIDERURGICAS Y FUNDICIONES FERROSAS Y NO FERROSAS

- GRAFITO (PLOMBAGINA)
- CARBURIZANTES ALTO Y BAJO CARBON
- INOCULANTES Y POSTCULANTES PARA GRIS Y NODULAR
- PINTURAS REFRACTARIAS PARA NOYOS - MOLDES LINGOTERAS - CANALES DE COLADA
- LUBRICANTES GRAFITADOS
- DESMOLDEANTES - ARENA REVESTIDA
- CARBON DE MOLDEO - PREMIX
- AISLANTES TERMICOS - MORTEROS
- PLANCHAS - BLOQUES - BUJES - BRIDAS - BARRAS DE GRAFITO
- FERRO - VANADIO
- FE-ALEACIONES EN GENERAL
- ANTRACITA

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE:

- CARBON ACTIVADO GRANULAR
- COQUE PARA PROTECCION CATODICA
- COQUE PARA FRAGUA
- AUXILIAR FILTRANTE "FEMCO"

INVERSIONES THORNHILL C.A.
Edif. La Linea - Avenida Libertador c/c Las Acacias - Pent House "B"
TELEX: 24945 - Apartado 101 - Caracas 1010
Teléfonos: 782.7634 - 782.9553
782.6301 - 782.0434

ARMOCARSA

Fundición a Presión de Piezas en Aluminio y Zamak

Proyectos y Construcciones de Moldes

Km. 14, Carr. Panamericana
Zona Ind. Las Minas
Ent. Dist. San Antonio
Telfs.: (032) 71.0077
71.2170 - 71.2552

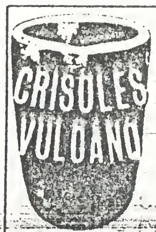
Fundiciones (Cont.)

Fund Nac El Cubilote C.A.
C.Los Angeles Nº 18-Chacao 33 3
(Véase Nuestro Aviso en este Página)
Fundición Nacional Ive S.R.L.
Filas de Mariche 291.2
Fundición Ocas-Calle Perú Nº 38 .... 89 2
Fundición Vzla. C.A.-Av.Sucre-Catia 82 0
Fundición Victor-Av.O'Higgins 49 7
Fund. y Talleres Mecánicos Domeque C.A.
C.Rl.Los Flores de Catia-Detrás del I.V.S.S. 81 0
C.Rl.Los Flores de Catia 81 2
Fundiprensa
Calle Comercio-San Luis-El Cafetal 987.3
Calle Bolivar-Nº 46 La Trinidad 93 0

INDUSTRIA ZAMAC, C.A.

FUNDICION A PRESION EN MOLDE DE METALES NO FERROSOS ZAMAK Y ALUMINIO

Urb. Industrial El Recreo, Parcela 32, Calle B, Galpón B, Nº 2.
Teléfono: (041) 37.99.15.



PRODUCTOS PARA FUNDICIONES DE HIERRO, BRONCE Y ALUMINIO
EQUIPOS PARA FUNDICIONES
CRISOLES DE CARBURO DE SILICIO
GRAFITOS, COBRE FOSFOROSO
DISTRIBUIDOR DE BENTONITAS VOLCLAY Y POLVOS SEPARADORES
Etc.

COMERCIAL GARLOPA
Peláez a Puente Hierro - Edificio Gibarsco
Sótano - Apdo. 19069 - Caracas 1010
Depósito y Oficinas:
Telfs.: 541.3813 - 541.3229

FUNDICION Y TALLERES LA PAZ

BARRAS Y BOCINAS DE: BRONCE - ALUMINIO
PIEZAS MECANICAS EN GENERAL

Av. Simón Bolívar - Urb. Washington No. 26
El Paraíso - Caracas
TELFS.: 461.7737 - 461.4656



Metales "ISA" S.R.L.

COMPRA Y VENTA DE METALES

VITTORIO SIMPLICIO
PRESIDENTE

Oficina: Av. Sucre, entre 1ª y 2ª Transv, entrando estac. Moreno y Sanchez al fondo Los Dos Caminos
Teléfono: 284.2298
Fundición: Santa Rita, Via Paraiso del Tuy, Sant Lucia, Edo. Miranda

FUNDICION IMES, C.A.

FABRICACION DE TODO TIPO DE PIEZAS MECANICAS AGRICOLAS E INDUSTRIALES HASTA 10 TONELADAS EN:

- HIERRO GRIS
- HIERRO NODULAR
- NI-HARD
- ACERO
- ACERO INOXIDABLE
- ACERO AL MANGANESO

HERMANOS SIMONE
Urbanización Industrial La Hamaquita
Apdo. 263 - Telex: 48393 - Maracay
Telfs.: (043) 54.5588
54.5968 - 54.5786

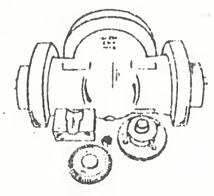
MENOFESA

METALES NO FERROSOS, S.A.

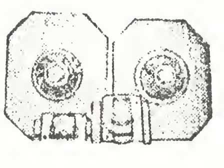
SUMINISTROS PARA LA FUNDICION
DESOXIDANTES - DESGASIFICANTES
FUNDENTES INOCULANTES Y DESMOLDANTES PARA TODO TIPO DE METALES
"CRISOLES Y HORNOS MORGAN"
BENTONITA - SOPORTES - GRANALLA - SILICIO METALICO - COBRE FOSFOROSO - METALES ESPECIALES - MAQUINARIAS Y EQUIPOS
Calle 2, Esquina, Calle Intermedia
Edf. Enel, Sótano Lateral - La Yaguara
(detrás de la Fábrica 7UP) - Caracas
Télex: 26170 MENOF VE.
TELFS.: 49.4938 - 49.7101

MODELBRAS, S.R.L.

MODELOS PARA FUNDICION



MODELOS PARA TODO TIPO DE PIEZAS MECANICAS
MODELOS EN MADERA
ALUMINIO, HIERRO Y BRONCE



FABRICANTES DE NIVELADORES ANTIVIBRADORES PARA MAQUINARIAS DE TODA CLASE
Carretera Petare-Santa Lucía - Km. 9
Hacienda La Candelaria - Avenida Principal
TELEFONO (036) 5.1846

FUNDICION NACIONAL EL CUBILOTE, C.A.

FABRICACION DE PRODUCTOS PARA MAQUINARIA PESADA E INDUSTRIA EN GENERAL

PLANTA
Carretera Charallave-Ocumare
Km. 5 Urb. Industrial Las Juajuitas
OFICINA
TELEFONO: 33.3749

Refinería y Fundición de Metales EL FARO, S.A.

Capital Pagado Bs. 3.500.000,00

FABRICANTES DE:
Barra de Latón por Extrusión
Barra de Latón por Colada Continua
Platinas y Perfiles de Latón
Lingotes de Latón - Lingotes de Bronce
Piezas Fundidas en Coquilla

PLANTA Y OFICINA:
Carretera La Boyera - Via El Faro
San Antonio de Los Altos - Edo. Miranda
TELEFONO: 681.0814

ndiciones

Aluminio Gómez C.A.-Av.R.Gallegos-Boleita 34 07 72
rmocarsa
éase Nuestro Aviso en la Página Siguiente)
icería López-Av. San Martín-La Vega.. 49 58 20
RE Y LATON EN LAMINAS
ETINAS-BARRAS-COMERCIAL GARLOPA
Ed.Gibaraco-P.B.-Peláez a Pte. Hierro 541.3813
Ed.Gibaraco-P.B.-Peláez a Pte. Hierro 541.3229
(Véase Nuestro Aviso en la Página Siguiente)
Fundiciones y Manufacturas de Metal
Milán-La California Sur 22 77 98

poración Metalúrgica
.Intercomunal de Antímano 49 38 25
. Faro S.A.-Carret. La Boyera 681.0814
(Véase Nuestro Aviso en la Página Siguiente)
Estudio Escultural
C Girasol-Poc.48-Prados del Este 77 24 43
naca
s.Barrilito-Loc. 4-Cjón Barrilito 573.8278
mar S.R.L.-El Peaje-Av.Nva. Granada.. 62 00 10
undequipos
(Véase Nuestro Aviso en esta Página)
FUNDICION FIMACA
Ed.Barrilito-L.4-Av.Este 0-c/Cllin.Brrlto. 573.5243
idición Girardot, C.A.
éase Nuestro Aviso en esta Página)
dición Horizonte - Av. El Samán-Boleita 34 82 15
Fundición Inyectada
Carrt.Petare-St.Lucia-Km.8-E.Lmcto.Petare 291.2644
(Véase Nuestro Aviso en esta Página)
dición Inyectada Mecánica
rr.Petare-Santa Lucia 21 71 31
dición La Paz-Av. Simón Bolívar...... 461.7737
éase Nuestro Aviso en la Página Siguiente)
Fundición Metalur Agueda
Ed.Agueda-Urb. La Florencia 291.2251
und.Metalúrgica Lemos, C.A.
.4-Carretera Petare-Guarenas 291.2439

Mr. Robert Dormitzer
Caribbean Basin Business
Information Center
Room 3027
U.S. Department of Commerce
14th Street and Constitution Ave NW
Washington. D.C. 20230
202 - 377 - 2527

Aruba, 15 may 198

Dear Sir,

Signatories are planning to hold a meeting with some local companies in the metal sector about the CBI-project. These companies are threatened with closure due to the recent departure from Aruba of the largest employer, the Exxon Oil refinery Lago.

Therefore we request the following information:

1. The Official listing of duty free items eligible under the CBI.

2. Names and addresses of U.S. Importers of the following items:

improtec

OBS	TSUSA NO.	Discription
333	6801710	Valves
334	6801745	Valves
335	6801768	Valves
361	6108018	Flanges
362	6108028	Flanges
81	6825500	Parts of electric motors
113	5349400	Household articles
515	6532001	Safes, strong boxes
527	6809530	Shaft, coplings and parts
528	6813900	Machinery parts
558	6801430	Valves
854	6745380	Parts of machine to
1264	6802740	Valves

We kindly request any additional information about the C.B.I.

Sincerly Yours,

J.M. Peterson

R. Nicholson

K.P. Augustin
Community organizer

Mr. Robert Dormitzer
Caribbean Basin Business
Information Centre
Room 3027
U.S. Department of Commerce
14th Street and Constitution
Ave. Washington D.C.
20230.

Aruba, 21 October 1985.

Re: Our letter 15 May 1985 request for information.

Dear Sir,

As per 30 september 1985, we have not received an answer to above mentioned request.

Taking into consideration that you may not have received same we enclose copy of above mentioned letter.
Looking forward to your urgent reply we remain.

yours truly,

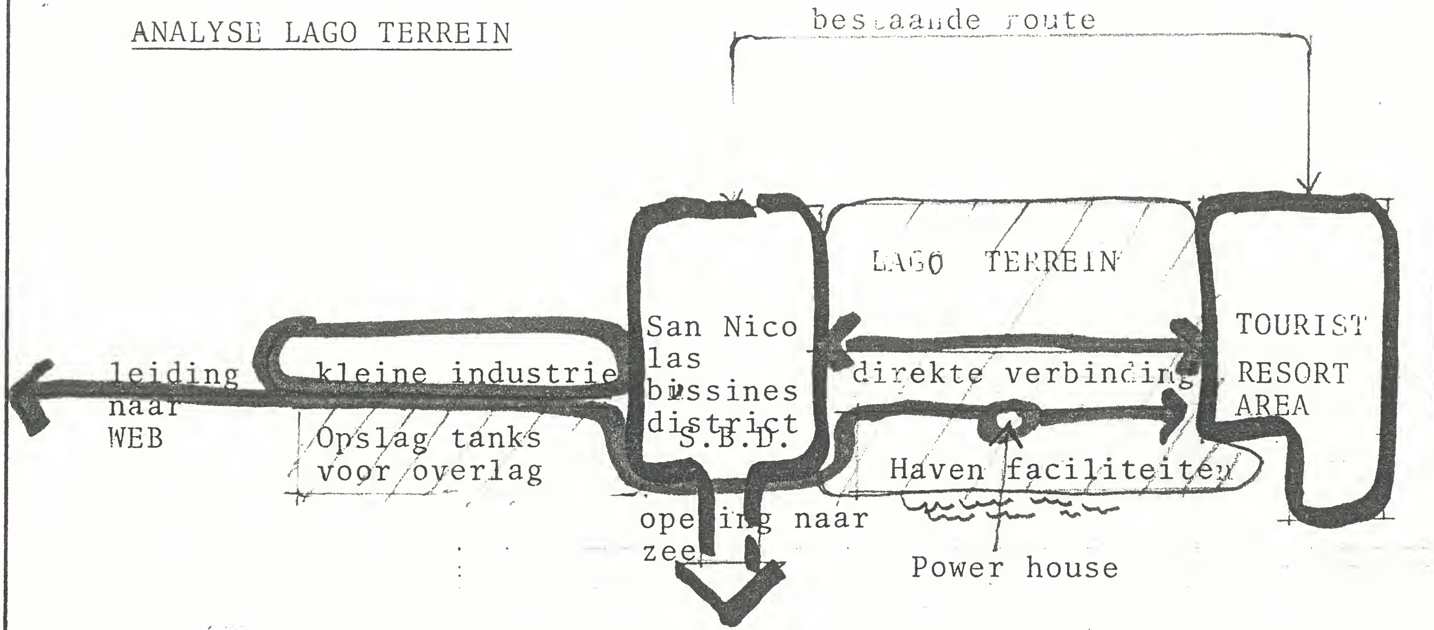
J.M. Peterson

R. Nicholson

K.P. Augustin

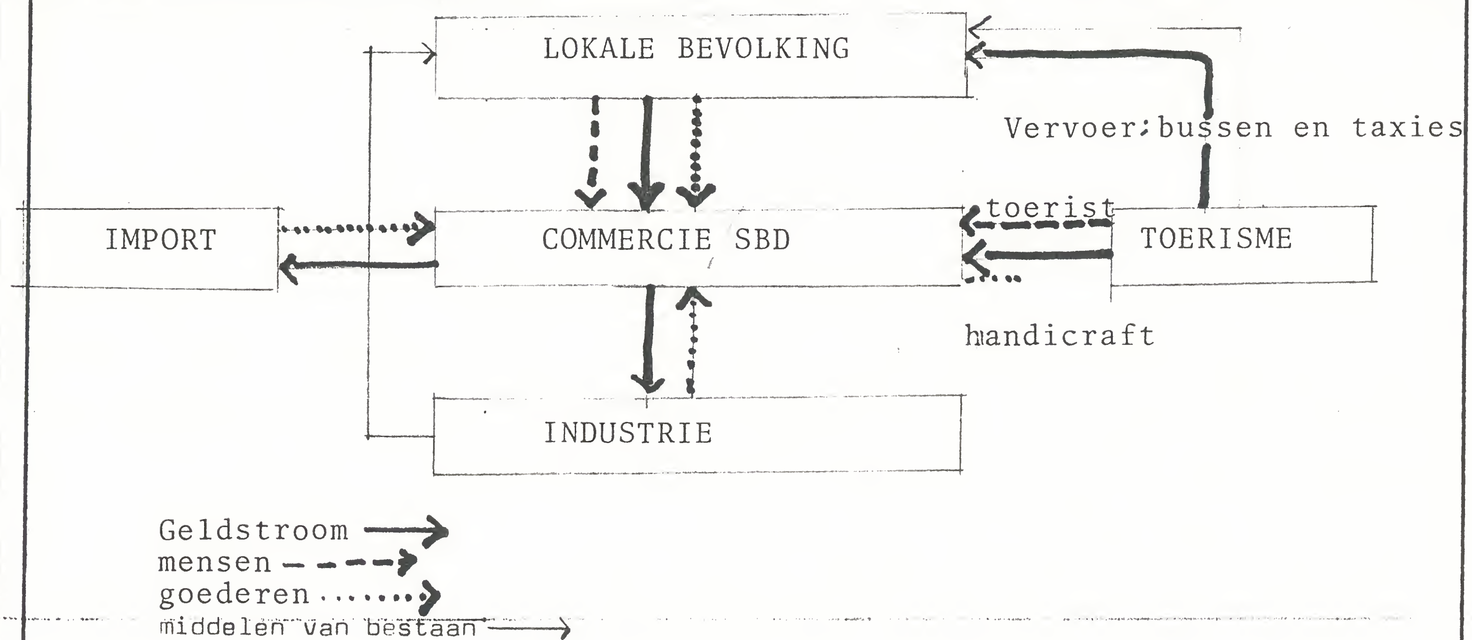
Bijlage   Analyse Lago terrein en San Nicolas Business district.

ANALYSE LAGO TERREIN



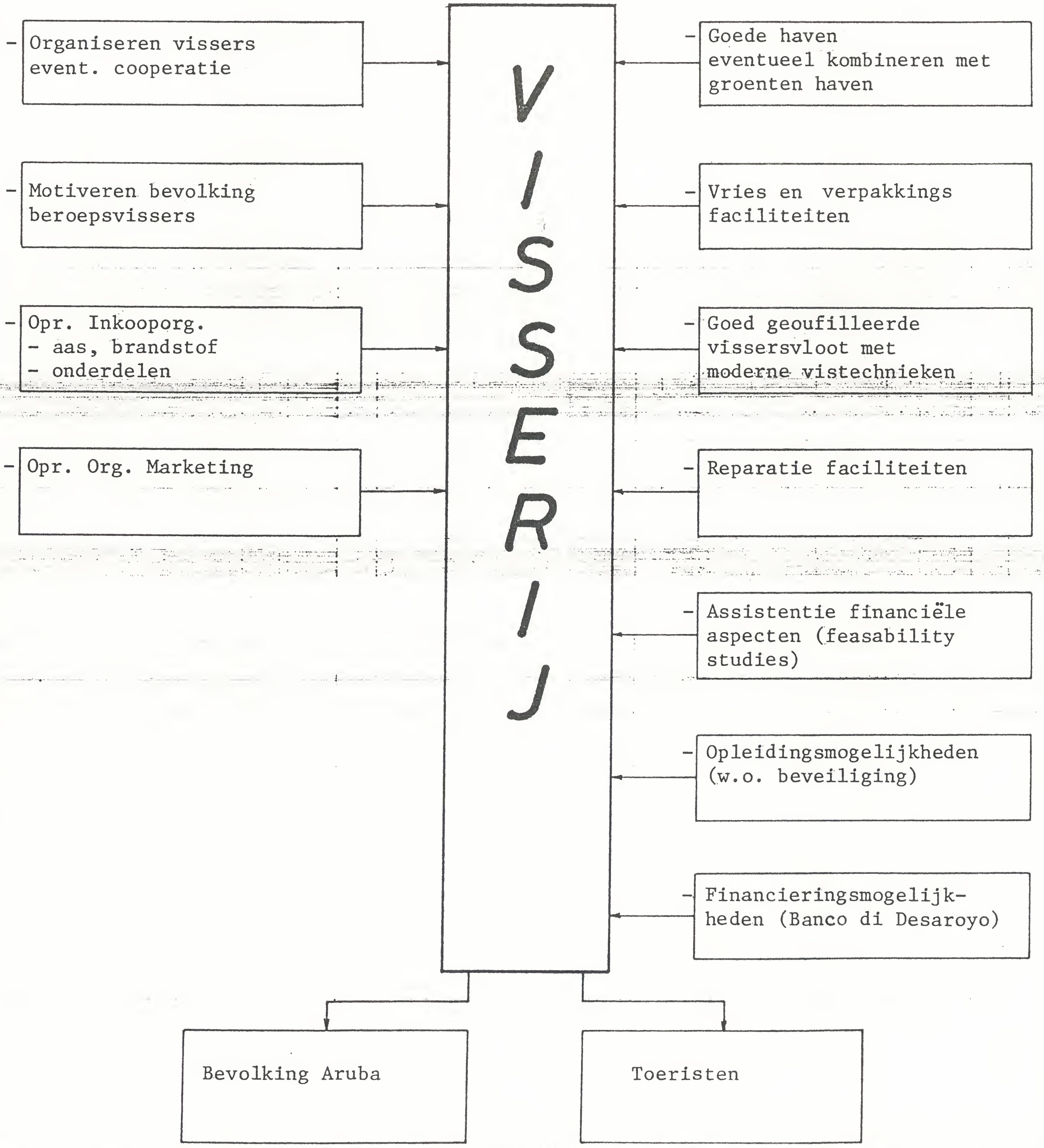
- onderzoek naar potentiele mogelijkheden voor vestiging van nieuwe bedrijven
- ontmanteling overtollige faciliteiten (tanks, stacks)
- nieuwe bestemming bestaande gebouwen
- nieuwe bestemming voor vrijkomend terrein
- behoud bestaande "powerhouse" i.v.m. energielevering
- direktere verbinding tussen SBD en Seroe Colorado
- opengooien terrein SBD naar zee (infra)

SAN NICOLAS BUSSINES DISTRICT. (SBD)

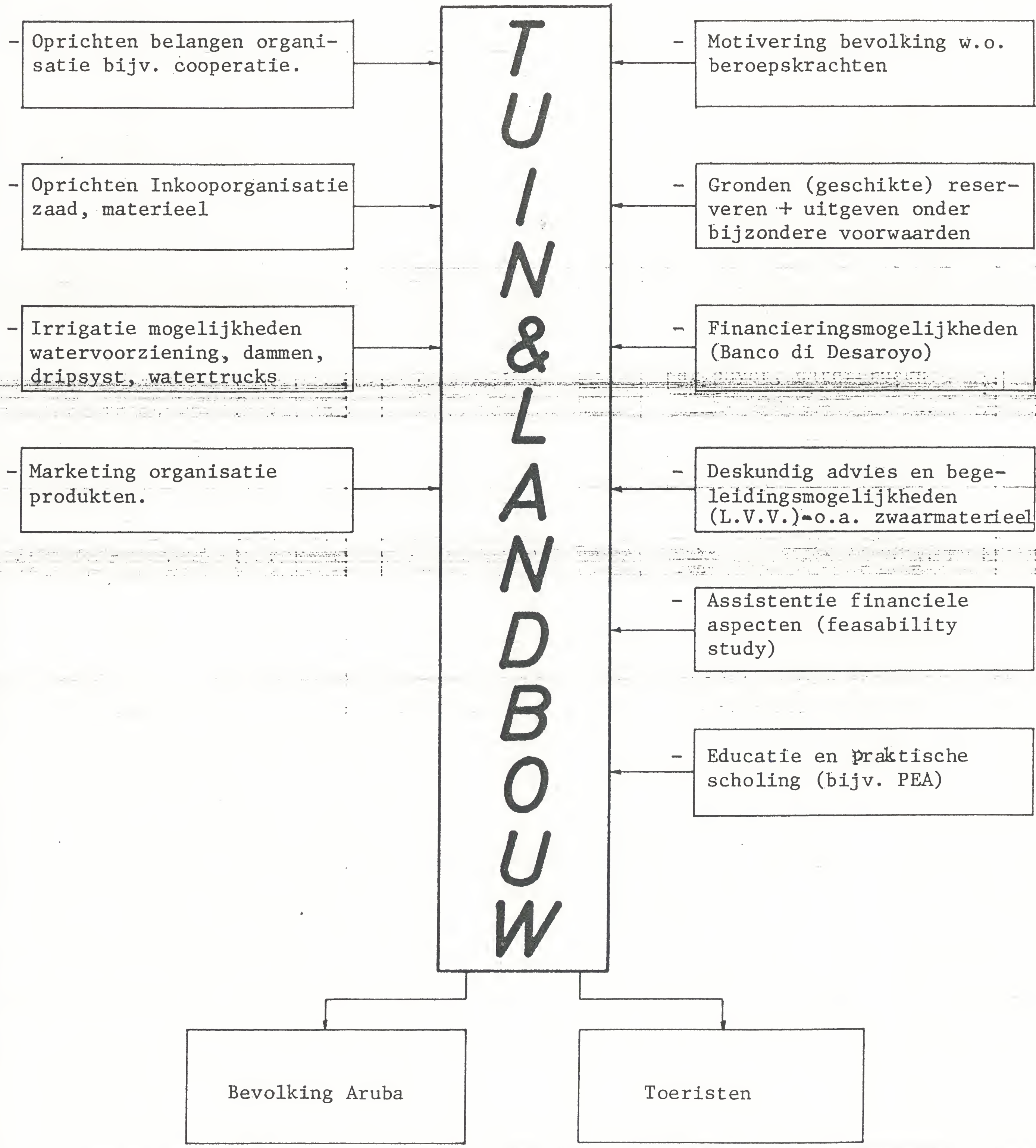


Bijlage

Inventarisatie van de aspecten die gelieerd zijn aan visserij



Inventarisatie aspekten die gelieerd zijn aan Tuinbouw



ALGUN DATOS DI SAN NICOLAS

01 LISTA DI TIPONAN DI NEGOSHI

- comestibles
- carniceria
- fruteria
- supermarket
- botica
- panya
- zapato i cuero
- muebles
- tela i cortina
- articulonan di cas
- articulonan electrico
- hi-fi
- hardware
- material di construction
- articulonan di oficina
- boeki i revista
- souvenirs i regalos
- film i video
- musica i instrument di toca
- auto i boto
- autoparts
- baiskel
- mata
- rumshop
- refresqueria
- restaurant

02 LISTA DI NEGOSHI DI SERVICIO

- zapatero
- barberia
- beautysalon
- medico
- dentista
- tekenburo
- abogado
- opticien
- gym
- laundry
- reisburo
- banco
- kopiecenter
- foto studio
- drechamento di auto
- drechamento di articulonan elektrico

03 LISTA DI NEGOSHI DI PRODUKSHON

- kleermaker
- panaderia
- handycrafts
- carpinteria
-

04 LISTA DI INDUSTRIA

- machineshop
- fabrica di verf
- fabrica di blokki
- steenbrekerij
- fabrica di bateria
- fabrica di aloe
- fabrica di jabon
- fabrica di cigaria
- fabrica di alcohol

05 LISTA DI OBJEKTONAN HISTORICO

- watertoren
- edificio di Marchena
- Coruba
- cas di Hope na Village
- algun cas bieuw na Savaneta
- stills di Lago
- cas di FUNARI (prome skol di piedra na Aruba)
- prome banco
- prome barberia
- santana di cacho banda di Baby Beach
- St. Maartenstraat (prome caya asfalta na Aruba)
- Emanuel kapel
- Cas di torto
- Swingster Square Garden
- Skól di Polis
- Blu Army Center
- Essolito Club
- kustbatterij
- Lago Sport park
- C.M.L.H.

06 LISTA DI OBJEKTONAN DI NATURALESA

- cuebanan
- broedplaats di para
- beachnan
- botanical garden
- fontein
- duinen di Boca Prins
- noordkust
- nationale park
- cuebanan den Sero Colorado
- natural bridge den Sero Colorado
- grotto di Lourdes
- sero calichi
- sero creciente

07 LISTA DI FASILIDADNAN DI RECREACION

- sportcentrum SN
- Centro di bario Brazil

- Don Bosco Club
- YMCA
- Centro di bario Lago Heights
- Bonaire Club
- Club Suriname
- St. Maarten Club
- Esso Club
- Golf Course
- Lago Sport Park
- night clubs
- La Fama sportclub
- Principal Theatre
- Palo Marga dragstrip
- Orquidia Club
- Chinese Club
- De Vuyst Vlieveld
- Skol di Arte
- Promenade
- Nautical Club
- Savaneta Recreation Center
- Centro di bario Savaneta
- Mariniersclub
- veldnan deportivo